



CAUTION: Risk of injury or water damage. Contents of the vessel are under pressure and can cause severe injury. Release pressure before attempting any service. Refer to "Depressurize" in the "Maintenance" section.

CAUTION: Risk of personal injury. Product can break and chip. Handle with care. Do not overtighten bolts and nuts.

The fittings in this toilet are preset and do not require adjustment. Any adjustments or modifications of the product, other than gap clearance or winterizing, will void the warranty.

1 gallon (3.8 L) tanks require a minimum supply pressure of 35 psi (241 kPa). 1.4 gallon (5.3 L) or 1.6 gallon (6.0 L) tanks require a minimum supply pressure of 20 psi (138 kPa).

Do not use any oils or lubricants on the system.

If the toilet will not be installed right away, temporarily plug the waste flange with a rag.

ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement causé par l'eau. Le contenu du réservoir est sous pression et peut provoquer des blessures graves. Relâcher la pression avant de commencer tout entretien. Se reporter à la section « Dépressuriser » dans la section « Entretien ».

ATTENTION : Risque de blessures. Le produit peut se briser et s'écailler. Manipuler avec précaution. Ne pas serrer les boulons et les écrous excessivement.

Les raccords de cette toilette sont prérglés et ne nécessitent aucun ajustement. Tous réglages ou modifications apportés au produit, sauf un dégagement de l'écartement ou l'hivérisation pourraient annuler la garantie.

Les réservoirs de 1 gallon (3,8 L) exigent une pression d'alimentation minimum de 35 psi (241 kPa). Les réservoirs de 1,4 gallon (5,3 L) ou de 1,6 gallon (6,0 L) exigent une pression d'alimentation minimum de 20 psi (138 kPa).

Ne pas utiliser d'huile ni de lubrifiant sur le système.

Si la toilette n'est pas installée immédiatement, boucher temporairement la bride d'évacuation avec un chiffon.

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños producidos por agua. El contenido del depósito está bajo presión y puede causar lesiones graves. Libere la presión antes de intentar dar servicio. Consulte "Despresurice" en la sección "Mantenimiento".

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El producto puede romperse y despostillarse. Trate el producto con cuidado. No apriete demasiado los pernos ni las tuercas.

Las conexiones de este inodoro están ajustadas con anticipación y no requieren ajuste. Cualquier ajuste o modificación del producto, que no sea el espacio de separación o la preparación para el invierno, podría anular la garantía.

Los tanques de 1 galón (3,8 L) requieren una presión de suministro mínima de 35 psi (241 kPa). Los tanques de 1,4 galones (5,3 L) o de 1,6 galones (6,0 L) requieren una presión de suministro mínima de 20 psi (138 kPa).

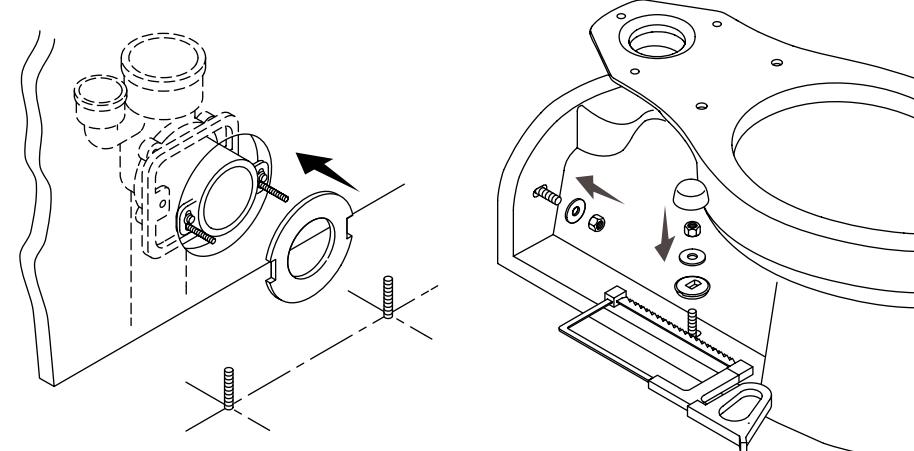
No utilice aceites ni lubricantes en el sistema.

Si el inodoro no va a ser instalado de inmediato, tape temporalmente la brida de drenaje con un trapo.

1515394-2-A

1

Kohler Co.



1. Install the Bowl (Wall Outlet Models)

- Install T-bolts in the wall flange.
- Dry fit the toilet and mark the floor bolt holes.
- Remove the toilet and drill pilot holes.
- Install the gasket and the floor bolts. Reposition the toilet.
- Install the washers and nuts as shown. **Do not overtighten!**
- If needed, cut off the T-bolts directly above the nuts before installing the bolt caps.

1. Installer la cuvette (Modèles à décharge au mur)

- Installez les boulons en T dans la rosace murale.
- Ajustez la toilette à sec et marquez les trous des boulons du plancher.
- Retirez la toilette et percez des trous pilotes.
- Installez le joint statique et les boulons du plancher. Repositionner la toilette.
- Installez les rondelles et les écrous comme sur l'illustration. **Ne pas trop serrer!**
- Si nécessaire, couper les boulons en T directement au-dessus des écrous avant d'installer les chapeaux de boulons.

1. Instale la taza (Modelos de salida a la pared)

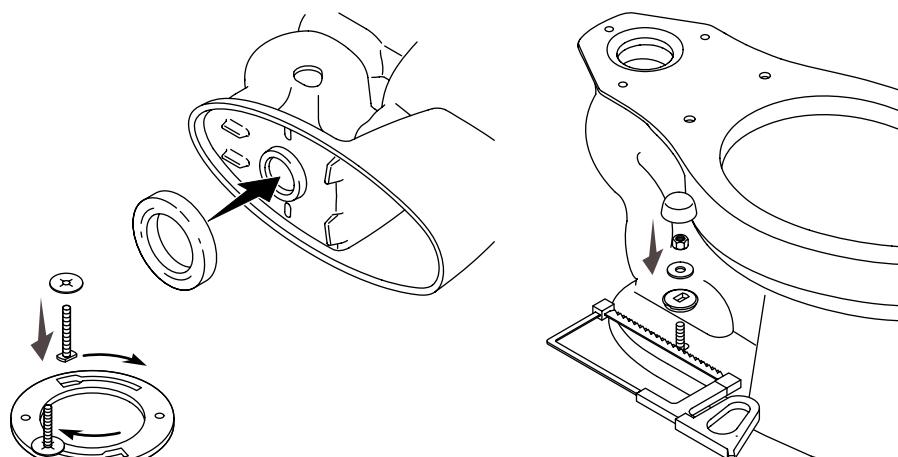
- Instale pernos en T en la brida mural.
- Coloque preliminarmente el inodoro, y marque los lugares para los pernos del piso.
- Retire el inodoro y taladre los orificios guía.
- Instale el empaque y los pernos del piso. Vuelva a colocar el inodoro.
- Instale las arandelas y las tuercas como se ilustra. ¡No apriete demasiado!
- De ser necesario, corte los pernos en T directamente sobre en las tuercas antes de instalar los tapapernos.

1515394-2-A

Kohler Co.

2

1515394-2-A



1. Install the Bowl (Floor Outlet Models)

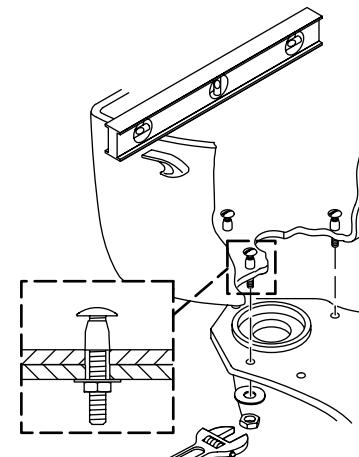
- Install T-bolts in the floor flange.
- Remove the rag if the waste flange was plugged.
- Install a new wax ring.
- Set the toilet over the floor flange, applying weight evenly. **Do not move after placement!**
- Install the washers and nuts as shown. **Do not overtighten!**
- If needed, cut off the T-bolts directly above the nuts before installing the bolt caps.

1. Installer la cuvette (Modèles à décharge au sol)

- Installez les boulons en T dans la brida de sol.
- Retirez le chiffon si la brida d'évacuation était bouchée.
- Installez un anneau de cire neuf.
- Poser la toilette sur la brida du plancher, en appliquant le poids de manière uniforme. **Ne pas bouger après la mise en place!**
- Installez les rondelles et les écrous comme sur l'illustration. **Ne pas trop serrer!**
- Si nécessaire, couper les boulons en T directement au-dessus des écrous avant d'installer les chapeaux de boulons.

1. Instale la taza (Modelos de salida al piso)

- Instale pernos en T en la brida del piso.
- Retire el trapo si se cubrió la brida de drenaje.
- Instale un nuevo anillo de cera.
- Establezca el inodoro sobre la brida del piso, y aplique peso de manera uniforme. ¡No mueva después de colocar!
- Instale las arandelas y las tuercas como se ilustra. ¡No apriete demasiado!
- De ser necesario, corte los pernos en T directamente sobre en las tuercas antes de instalar los tapapernos.



2. Install the Tank

- Tighten the tank bolts evenly. **Do not overtighten!**
- Adjust the tank bolts to level the tank.
- Connect the water supply. **Do not overtighten!**
- Turn ON the water supply.
- Flush and check for leaks.

2. Installer le réservoir

- Serrrez les boulons du réservoir de manière égale. **Ne pas trop serrer!**
- Ajustez les boulons du réservoir pour mettre le réservoir de niveau.
- Connectez l'alimentation en eau. **Ne pas trop serrer!**
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Passer la chasse et rechercher la présence de fuites.

2. Instale el tanque

- Apriete al parejo los pernos del tanque. ¡No apriete demasiado!
- Ajuste los pernos del tanque para nivelar el tanque.
- Conecte el suministro de agua. ¡No apriete demasiado!
- Abra el suministro de agua.
- Accione la descarga y verifique que no haya fugas.

1515394-2-A

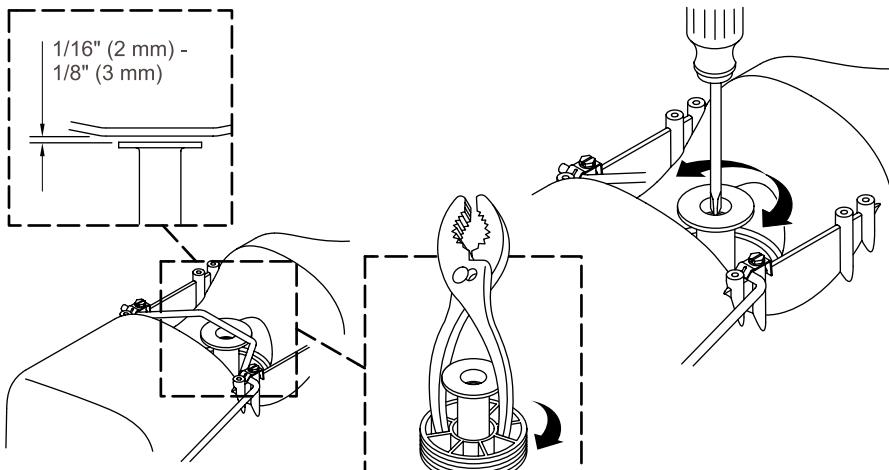
3

Kohler Co.

Kohler Co.

4

1515394-2-A



3. Verify Proper Operation

IMPORTANT! For proper function, the actuator and the valve cartridge must be properly set.

- Check for a 1/16" (2 mm) - 1/8" (3 mm) gap between the actuator and the plunger arm.
- To adjust the gap, loosen the screw and turn the actuator.
- Retighten the setscrew.
- Flush and verify proper operation.
- If water continuously runs into the bowl, use the handle end of a pliers to slowly turn the valve cartridge clockwise until the water stops running.
- Install the tank lid and seat.

3. Vérifier le bon fonctionnement

IMPORTANT! Pour un fonctionnement adéquat, l'actionneur et la cartouche de la vanne doivent être installés correctement.

- Rechercher un écartement de 1/16" (2 mm) - 1/8" (3 mm) entre l'actionneur et le bras du plongeur.
- Pour ajuster l'écartement, desserrer la vis et tourner l'actionneur.
- Resserrer la vis d'arrêt.
- Rincer et vérifier le bon fonctionnement.
- Si l'eau coule continuellement dans la cuvette, utiliser l'extrémité de la poignée de la pince pour tourner la cartouche de la vanne lentement dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'eau s'arrête de couler.
- Installer le couvercle du réservoir et le siège.

3. Verifique el funcionamiento correcto

IMPORTANT! Para obtener el funcionamiento correcto, el accionador y el cartucho de la válvula deben estar bien instalados.

- Verifique que haya una separación de 1/16" (2 mm) - 1/8" (3 mm) entre el accionador y el brazo del émbolo.
- Para ajustar la separación, afloje el tornillo y gire el accionador.
- Vuelva a apretar el tornillo de fijación.
- Inicie una descarga y verifique que el funcionamiento sea correcto.
- Si el agua fluye continuamente a la taza, con el extremo de las manijas de unas pinzas gire lentamente el cartucho de la válvula hacia la derecha hasta que el agua deje de fluir.
- Instale la tapa del tanque y el asiento.

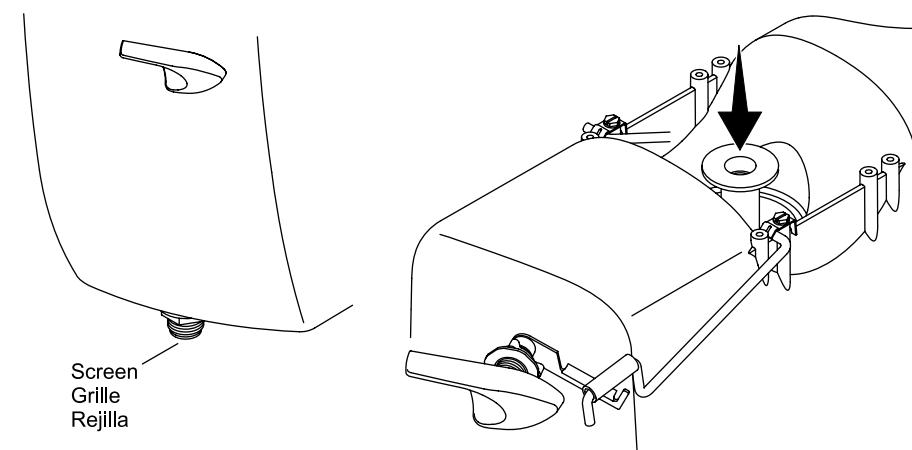
1515394-2-A

5

Kohler Co.

6

1515394-2-A



Maintenance

- Clean the screen:** Turn OFF and disconnect the water supply. Remove the screen and clean with a brush.
- Depressurize:** Turn OFF the water supply. Press the actuator until the water drains. Pull the actuator up to allow air to enter the vessel.
- Winterize:** Depressurize the vessel and drain the water. Add recreational vehicle antifreeze to the bowl.
- Reactivate:** Reconnect and turn ON the water supply. Allow the system to pressurize. Check for leaks.

Entretien

- Nettoyer la rondelle :** Couper et déconnecter l'alimentation en eau. Retirer et nettoyer la grille avec une brosse.
- Dépressuriser :** Couper l'arrivée d'eau. Appuyer sur l'actionneur jusqu'à ce que l'eau se vidange. Tirer l'actionneur vers le haut pour permettre l'entrée d'air dans la cuvette.
- Hivéreriser :** Dépressuriser la cuvette et vidanger l'eau. Ajouter de l'antigel pour véhicules de loisir dans la cuvette.
- Réactiver :** Rebrancher et ouvrir l'alimentation en eau. Attendre que le système soit sous pression. Rechercher des fuites.

Mantenimiento

- Limpie la rejilla:** Cierre y desconecte el suministro de agua. Retire y limpíe la rejilla con un cepillo.
- Despresurice:** Cierre el suministro de agua. Presione el accionador hasta que el agua drene. Jale el accionador hacia arriba para permitir que entre aire al depósito.
- Preparación para el invierno:** Despresurice el depósito y drene el agua. Agregue anticongelante para vehículos de recreo a la taza.
- Vuelva a activar:** Vuelva a conectar y abra el suministro de agua. Espere a que el sistema presurice. Verifique que no haya fugas.

Troubleshooting

Poor flush or no flush.

1. Verify that the tank vessel has had time to fill.
2. Verify that the supply hose is correctly installed.
3. Clean under the bowl rim.
4. Fully open the water supply stop.
5. Plunge the bowl, auger the trap, and auger the drain to clear any blockage.
6. Tighten the trip lever nut by turning counterclockwise.
7. Hook the plunger arm over the trip lever arm.
8. Reset the gap between the actuator and the plunger arm. Refer to "Verify Proper Operation."
9. Clean the supply screen with a brush. Replace the screen if necessary.
10. Clean or replace the flow regulator.
11. Replace the inlet components.
12. Contact the installer/dealer for assistance.

Bowl water flows continuously or tank fill water will not shut off.

1. Reset the gap between the actuator and the plunger arm. Refer to "Verify Proper Operation."
2. Turn the valve cartridge. Refer to "Verify Proper Operation."
3. Repair or replace the plunger arm.
4. Replace the lower supply group (contact installer/dealer for assistance).

Dépannage

Mauvaise chasse ou aucune chasse.

1. S'assurer que la cuvette du réservoir a eu assez de temps pour remplir.
2. Vérifier que le tuyau d'alimentation est installé correctement.
3. Nettoyer le dessous du rebord de la cuvette.
4. Ouvrir complètement l'alimentation en eau.
5. Immerger la cuvette, dégorger le siphon et le drain pour les déboucher.
6. Serrer l'écrou du levier de déclenchement en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
7. Accrocher le bras du plongeur par-dessus le bras du levier de déclenchement.
8. Réajuster l'écart entre l'actionneur et le bras du plongeur. Se reporter à « Vérifier le bon fonctionnement ».
9. Nettoyer la grille d'alimentation avec une brosse. Remplacer la grille si nécessaire.
10. Nettoyer ou remplacer le régulateur de débit.
11. Remplacer les composants de l'orifice d'entrée.
12. Contacter l'installateur/le concessionnaire pour obtenir de l'aide.

L'eau de la cuvette coule continuellement ou l'eau de remplissage du réservoir ne s'arrête pas.

1. Réajuster l'écart entre l'actionneur et le bras du plongeur. Se reporter à « Vérifier le bon fonctionnement ».
2. Nettoyer la cartouche de la vanne. Refer to Se reporter à « Vérifier le bon fonctionnement ».
3. Réparer ou remplacer le bras du plongeur.
4. Remplacer le groupe d'alimentation inférieur (consulter l'installateur/le concessionnaire pour obtenir de l'aide).

Resolución de problemas

Descarga ineficiente o no descarga.

1. Asegúrese de que el depósito en el tanque haya tenido suficiente tiempo para llenarse.
2. Verifique que la manguera de suministro esté instalada correctamente.
3. Limpie por debajo del reborde de la taza.
4. Abra por completo la llave de paso de suministro de agua.
5. Para eliminar las obstrucciones que pudiera haber, utilice una bomba destapacanaños en la taza, y una sonda destapadora en la trampa y en el desagüe.

6. Apriete la tuerca de la palanca de descarga girándola hacia la izquierda.

7. Enganche el brazo del émbolo sobre el brazo de la palanca de descarga.
8. Restablezca la separación entre el accionador y el brazo del émbolo. Consulte "Verifique el funcionamiento correcto".

9. Limpie la rejilla del suministro con un cepillo. Reemplace la rejilla de ser necesario.

10. Limpie o reemplace el regulador de flujo.
 11. Reemplace los componentes de entrada.
 12. Para más asistencia, consulte al instalador o distribuidor.
- El agua de la taza fluye continuamente o no se cierra el agua de llenado del tanque.**
1. Restablezca la separación entre el accionador y el brazo del émbolo. Consulte "Verifique el funcionamiento correcto".
 2. Gire el cartucho de la válvula. Consulte "Verifique el funcionamiento correcto".
 3. Repare o reemplace el brazo del émbolo.
 4. Reemplace el grupo de suministro inferior (consulte al instalador o distribuidor para obtener ayuda).

Need Help?

For service and warranty on the vessel, refer to the Sloan FLUSHMATE® Owner's Service Manual supplied with the tank. Phone 1-800-533-3450 (English) or 1-844-488-0669 (Spanish).

For assistance with the toilet, contact the KOHLER Customer Care Center.

- **USA/Canada:** 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

This product is covered under the **KOHLER® One-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Besoín d'aide?

Pour obtener un entretien et une garantie pour la cuve, consulter le manuel d'entretien FLUSHMATE® accompagnant le réservoir. Composer le 1-800-533-3450 (anglais) ou le 1-844-488-0669 (espagnol).

Pour obtenir de l'aide avec la toilette, s'adresser au Centre de services à la clientèle KOHLER.

- **USA/Canada:** 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
- **Pièces d'entretien :** kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage :** kohler.com/clean
- **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la **Garantie limitée d'un an KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de service à la clientèle.

¿Necesita ayuda?

Consulte acerca del servicio y de la garantía del depósito en el manual de servicio del propietario de Sloan FLUSHMATE®, que se incluye con el tanque. Teléfono 1-800-533-3450 (inglés) o 1-844-488-0669 (español).

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de KOHLER para obtener asistencia con el inodoro.

- **EE. UU./Canadá:** 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **Garantía limitada de un año de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Solicite una copia en papel de los términos de la garantía al Centro de Atención al Cliente.